

## 京都大学国際交流会館等（留学生用）入居“追加”募集について

下記のとおり募集しますので、希望者はあなたの所属部局が指定する期日までに所属部局事務室に申し込んでください。

【京都大学国際交流会館】については、<http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuiso/kaikan/top.html> を、【外部提携宿舎】についてはそれぞれの資料をご覧ください。

※ 【外部提携宿舎】とは、京都大学が協定等を選び、本学留学生のために確保された宿舎です。他大学の留学生、日本人学生等も居住しており、交流を図ることができます。賃貸契約は各提携先等と居住者の間で、国際交流サービスオフィスのサポートのもと、行って頂きます。

## 記

## 1. 部屋の種類及び入居期間 ※下記の入居期間は延長できません。

【京都大学国際交流会館】

◎「宇治分館」（所在地：宇治市五ヶ庄瓦塚46番地の1）

部屋種別	入居期間	部屋数
夫婦室（6ヶ月）	2016.4.1～2016.9.20	2

◎「おうばく分館」（所在地：宇治市五ヶ庄三番割）

部屋種別	入居期間	部屋数
家族室（1年）	2016.4.1～2017.3.24	2
夫婦室（1年）	2016.4.1～2017.3.24	4
単身室（6ヶ月）	2016.4.1～2016.9.20	25

◎「みささぎ分館」（所在地：京都市山科区御陵池堤町28）

部屋種別	入居期間	部屋数
夫婦室（6ヶ月）	2016.4.1～2016.9.20	1
単身室G（6ヶ月）：男子	2016.4.1～2016.9.20	12

<参考利用料金>

(修：修学院本館、宇：宇治分館、お：おうばく分館、み：みささぎ分館、吉：吉田国際交流会館を示す)

※ 2016年4月以降は改修工事や設備・備品の更新、消費税改定等により、寄宿料及び諸料金は変更される可能性があります。

部屋種別	寄宿料及び諸料金 (月額)	清掃費 (初回のみ)	水道料金 寝具レンタル料 インターネット設備料	電気・ガス料金
家族用 (お)	4人入居 28,000 円	10,800円	寄宿料及び諸料金 に含む	実 費
〃 (お)	3人入居 26,200 円			
〃 (お)	2人入居 24,300 円			
家族用 (修)	4人入居 40,500 円			
〃 (修)	3人入居 38,700 円			
〃 (修)	2人入居 36,800 円			
夫婦用 (修)	29,900 円			
〃 (宇)	23,900 円			
〃 (お・み)	19,200 円			
単身用 (修)	18,200 円			
単身用 (宇・お・みE)	11,900 円			
単身用 (吉)	38,200 円			
単身用 (みG)	14,500 円	5,400円		左記料金に含む

(注) ・保証料不要

・寄宿料と諸料金は、毎月一緒に銀行振込依頼書により納付します (寄宿料と諸料金は月の中途において入居又は退去する場合でも月額により徴収します)。

【外部提携宿舎】

◎ きょうと留学生オリエンテーションセンターさつき寮

(所在地:京都市上京区小川通下立売上ル勘兵衛町 120-2)

部屋種別	入 居 期 間	部屋数
男子単身室 (1年)	2016.4.1 ~ 2017.3.24	7

<利用料金>

寄宿室区分	寄宿料 (月額)	保険料等	電気料金
単身用(さつき寮)	32,500 円	4,000円	実 費

(注) ・さつき寮は、1カ国につき原則5名、最大8名までの入居人数制限があり、空室があっても国籍によって入居できないことがあります。中国籍 (香港含む) の方は、残念ながら定員に達したためお申込みできません。予めご了承ください。

- ・寄宿料には、電気料金及び寝具レンタル費は含まれません。また、共同シャワーは別途有料です。詳細は別紙資料をご覧ください。
- ・大学が連帯保証を行いますので、上記保険料等として4,000円が発生します。

2. 入居募集対象者

2016年4月～2016年8月新規入学生（Newcomer）であり、来日して1年未満の外国人留学生。  
ただしダブルディグリー制度による渡日留学生は交換留学生と同等として入居を認める。  
(これらと同様と認められる者及び夫婦の一方が上記に該当する者も含む)

3. 申し込み方法

1) 提出書類

<京都大学国際交流会館のみ申請もしくは国際交流会館と外部提携宿舎の併願申請の場合>

- a. 入居許可申請書（様式1）
- b. 入居希望室等調（又は、Accommodation Preference Questionnaire）
- c. 確約書（様式3-3）

<外部提携宿舎のみ申請の場合>

- a. 入居許可申請書（様式1-2）
- b. 入居希望室等調（又は、Accommodation Preference Questionnaire）

2) 提出期限 所属（予定）部局が指定する期日

3) 提出先 所属（予定）部局事務室

申請用紙	請求先： 大学院掛
	提出先： 大学院掛 <i>X-北の意</i>
	締切日： 2月19日(金)

17:00

4. 入居者選考

京都大学国際交流推進機構協議会において入居者を選考します。

選考結果通知 2016年2月下旬予定



京都大学国際交流会館  
 INTERNATIONAL HOUSE, KYOTO UNIVERSITY

入居許可申請書  
 APPLICATION FOR ADMISSION

京都大学国際交流会館長 殿  
 To: The Director,  
 International House, Kyoto University

申請日: 年 月 日  
 Date year month day

申請者署名  
 Signature of Applicant

京都大学国際交流会館規程等を承知のうえ、国際交流会館への入居の許可を下記のとおり申請します。  
 In accordance with the Regulations of International House, Kyoto University, I hereby apply for the admission to the House.

(フリガナ)

1. 入居希望者氏名  
 Name of Applicant

2. 性別  
 Sex  男 Male  女 Female

3. 生年月日  
 Date of Birth 年 月 日  
 year month day

4. 国籍・地域等  
 Nationality

5. 住所  
 Home Address

6. 現職  
 Occupation at Home Country 職名  
 Position

7. 所属(在籍)部局等、身分  
 Affiliation & Status at Kyoto Univ. 身分  
 Status

8. 教育研究又は修学の期間  
 Period of stay at the above 自 年 月 日 一 至 年 月 日  
 Affiliation From year month day through year month day

9. 入居希望期間  
 Desired tenancy at 自 年 月 日 一 至 年 月 日  
 International House From year month day through year month day

10. 同居家族  
 Accompanying family

氏名 Name	生年月日 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	性別 Sex	続柄 Relationship	職業 Occupation
/ /	/ /			
/ /	/ /			
/ /	/ /			

11. 受入教員等  
 Host professor or 所属部局等 電話  
 Academic Adviser Faculty or Institution Phone

職名 氏名  
 Position Name

記入いただいた情報は、京都大学国際交流会館等の入居手続業務にのみ利用します。  
 Information submitted here will be used only for the purposes of procedures concerning International House.

外部提携宿舎  
OTHER ACCOMMODATION

入居許可申請書  
APPLICATION FOR ADMISSION

京都大学国際交流推進室長 殿  
To: The Director,  
Office for the Promotion of International Relations,  
Kyoto University

申請日: 年 月 日  
Date year month day

申請者署名  
Signature of Applicant

外部提携宿舎への入居の許可を下記のとおり申請します。  
I hereby apply for the admission to other accommodation.

(フリガナ)

1. 入居希望者氏名  
Name of Applicant \_\_\_\_\_
2. 性別  男 Male  女 Female  
Sex
3. 生年月日 年 月 日  
Date of Birth year month day \_\_\_\_\_
4. 国籍・地域等  
Nationality \_\_\_\_\_
5. 住所  
Home Address \_\_\_\_\_
6. 現職 職名  
Occupation at Home Country Position \_\_\_\_\_
7. 所属(在籍)部局等、身分 身分  
Affiliation & Status at Kyoto Univ. Status \_\_\_\_\_
8. 教育研究又は修学の期間 自 年 月 日 - 至 年 月 日  
Period of stay at the above From year month day through year month day  
Affiliation
9. 入居希望期間 自 年 月 日 - 至 年 月 日  
Desired tenancy at From year month day through year month day  
International House
10. 受入教員等 所属部局等 電話  
Host professor or Faculty or Institution Phone  
Academic Adviser  
  
職名 氏名  
Position Name \_\_\_\_\_

記入いただいた情報は、外部提携宿舎の入居手続業務にのみ利用します。  
Information submitted here will be used only for the purposes of procedures concerning other accommodation.

確 約 書  
LETTER OF UNDERTAKING

年 月 日  
Date: year month day

京都大学国際交流会館長 殿  
To: The Director,  
International House,  
Kyoto University

受入教員等  
Host professor or  
Academic Adviser

住 所  
Address \_\_\_\_\_

氏 名  
Name \_\_\_\_\_ 印

私は、 \_\_\_\_\_ が京都大学国際交流会館に入居を許可されるに際し、京都大学国際交流会館  
(入居予定者名)  
規程及び関連規則を同人（及び同人の同居家族）に通知し、その内容を受諾させることを確約します。

Upon your permission for \_\_\_\_\_ to reside in the Kyoto University  
(The name of applicant)

International House, I undertake to notify him/her (and his/her accompanying family) of the Regulations of Kyoto University International House as well as the related rules and to make him/her (and his/her accompanying family) accept those Regulations and rules.

# 入居希望室等調

1. 所属部局名 \_\_\_\_\_ 性別 男・女  
 未婚・既婚(子供あり・子供なし)

(フリガナ)  
 氏名 \_\_\_\_\_ 国籍・地域名 \_\_\_\_\_

2. 該当項目の □に ✓印を付すこと (i に該当する場合は協定校名も記入すること)

- i. 授業料等を不徴収とする学生交流協定や大学間の合意に基づく留学生プログラムによる留学生 (KUINEP 留学生等、但し在留資格「短期滞在」の特別研究学生は除く)  
 (協定校 \_\_\_\_\_ )
- ii. 国際化拠点整備事業 (G30) による学部留学生
- iii. 政府間の合意に基づく留学生プログラムによる国費留学生以外の留学生  
 (プログラム \_\_\_\_\_ )
- iv. 日本・文部科学省国費留学生 (□大学推薦、□大使館推薦、□その他)
- v. 外国政府奨学金 (または外国地域の公的機関からの奨学金) による留学生 (台湾交流協会からの留学生等) (奨学金の名称: 略 (略) \_\_\_\_\_ )
- vi. その他の留学生 (特記事項: \_\_\_\_\_ )
- 在留資格「短期滞在」の特別研究学生 (協定校 \_\_\_\_\_ )

3. a. 希望する部屋のタイプいずれかの □に ✓印を記入すること。

- 家族室 入居する家族の人数 (本人を含み3歳未満は含まない) □4人 □3人 □2人
- 夫婦室 →夫婦室に入居不許可の場合、家族室への入居を □希望する □希望しない
- 単身室 →単身室に入居不許可の場合、夫婦室への入居を □希望する □希望しない

注) 夫婦室または家族室の希望について

- 入居後は他の部屋への変更はできない。
- 婚約者との同居はできない。
- 夫婦室には夫婦の他、原則として3歳未満の子供の入居ができる。
- 入居期間中に家族を呼び寄せる (同居する) 場合は最初から夫婦室・家族室を申し込むこと。

b. 国際交流会館・外部提携宿舎を含めて、入居希望順位欄に第1～第6希望まで記入すること。(希望の会館等に入居できないことがありますので、特に理由がない限り、第6希望まで記入してください。)

入居希望順位	会館等名	(参考) 募集室のタイプ
	宇治分館	夫婦室
	おうばく分館	家族室、夫婦室、単身室
	みささぎ分館	夫婦室、単身室 G
	さつき寮	男子単身室

c. 入居期間について: 入居期間1年の部屋が満室になった場合等には6ヶ月以下 (入居日 ~ 2016.9.20) の許可となることがあります。もし、6ヶ月以下の場合なら入居を希望しない場合、次の □に ✓印を記入すること。

6ヶ月以下の入居は希望しない。自分で探す。

4. 入居に際して、疾病や身体の障害等のため生活上の配慮を必要とする場合は、下記にご記入ください。  
 具体的な状況:

\_\_\_\_\_